

— nem tette a szabályozó hatóság feladatává, hogy a 2003/54 irányelv 23. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerint a hatálybalépésük előtt megállapítsa vagy jóváhagyja legalább a nemzeti hálózatokhoz való hozzáférés és csatlakozás feltételeinek, köztük az átviteli és elosztási tarifáknak a kiszámításához vagy meghatározásához használt módszereket,

nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit.

2) A Bíróság a Svéd Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 236., 2008.9.13.

A Bíróság (hatodik tanács) 2009. október 29-i ítélete — az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság

(C-474/08. sz. ügy) (¹)

(Tagállami kötelezettségzegés — A villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról szóló 2003/54/EK irányelv 23. cikke (2) és (5) bekezdésének való megfeleléshez szükséges intézkedések elfogadásának elmulasztása — A szabályozó hatóság hatásköre a villamosenergia-ágazatban)

(2009/C 312/13)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Patakia és B. Schima meghatalmazottak)

Alperes: Belga Királyság (képviselők: C. Pochet meghatalmazott, J. Scalais és O. Vanhulst ügyvédek)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — A villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 96/92/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2003. június 26-i 2003/54/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 176., 37. o.; magyar nyelvű különkiadás 12. fejezet, 2. kötet, 211. o) 23. cikke (2) és (5) bekezdésének való megfeleléshez szükséges intézkedések elfogadásának elmulasztása — A szabályozó hatóság hatásköre a villamosenergia-ágazatban

Rendelkező rész

1. A Belga Királyság

— mivel nem fogadott el rendelkezést arról, hogy a villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 96/92/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2003. június 26-i 2003/54/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 23. cikke (5) bekezdésével összhangban az átviteli- vagy elosztórendszerhez való hozzáférés megtagadásának esetében a szabályozó hatósághoz lehet fordulni, amely két hónapon belül kötelező erejű döntést hoz,

— mivel a 2003/54/EK irányelv 23. cikke (2) bekezdésének a) pontját megsértve a szabályozó hatóságtól eltérő hatóságnak

biztosított hatáskört — bizonyos villamosenergia-szállító létesítmények vonatkozásában — a tarifák kiszámítása szempontjából meghatározó jelentőségű elemek meghatározására,

nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit.

2. A Bíróság a Belga Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 32., 2009.2.7.

A Bíróság (hetedik tanács) 2009. október 29-i ítélete — az Európai Közösségek Bizottsága kontra Lengyel Köztársaság

(C-551/08. sz. ügy) (¹)

(Tagállami kötelezettségzegés — 2005/68/EK irányelv — Vizontbiztosítók általi önálló közvetlen vizontbiztosítói tevékenység — Tevékenység megkezdése és gyakorlása — Az irányelv előtti nemzeti rendelkezések — Az előírt határidőben való közlés, illetve átültetés elmulasztása)

(2009/C 312/14)

Az eljárás nyelve: lengyel

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: N. Yerrell és M. Kaduczak meghatalmazottak)

Alperes: Lengyel Köztársaság (képviselő: M. Dowgielewicz meghatalmazott)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — A vizontbiztosításról és a 73/239/EGK, a 92/49/EGK tanácsi irányelv, valamint a 98/78/EGK és a 2002/83/EK irányelv módosításáról szóló, 2005. november 16-i 2005/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (HL L 323., 1. o.) való megfeleléshez szükséges rendelkezések előírt határidőn belül történő elfogadásának elmulasztása

Rendelkező rész

1. A Lengyel Köztársaság — mivel az előírt határidőn belül nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a vizontbiztosításról és a 73/239/EGK, a 92/49/EGK tanácsi irányelv, valamint a 98/78/EGK és a 2002/83/EK irányelv módosításáról szóló, 2005. november 16-i 2005/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, továbbá nem közölte az Európai Közösségek Bizottságával az ezen irányelv által szabályozott területen elfogadott nemzeti rendelkezéseket — nem teljesítette az ezen irányelvből, és különösen annak 64. cikkéből eredő kötelezettségeit.

2. A Bíróság a Lengyel Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 55., 2009.3.7.